



ナイスキャッチ！
とはいかず...



Contents・目次

戸籍の電算化について.....	2～3
人事行政の運営等の状況.....	4～5
まちの話題.....	6～8
お知らせ.....	8～9
図書室だより.....	10
健康宅配便.....	11
戸籍だより・あとかき.....	12

8月2日～3日、北緯45度夏まつりがメモリアルパークで行われました。人気に拍車がかかる「第3回水風船キャッチ選手権」。初日は30℃を超える猛暑。参加者は全道各地から延べ180名。びしょ濡れになりながらも奮闘し、会場を大いに盛り上げました。

9月29日から

戸籍電算化開始

戸籍証明書が見やすく、迅速な発行に！

戸籍は、日本国民の出生から死亡までの身分関係を記録した重要な公簿で、氏名、生年月日、親子関係（父母の氏名と続柄）や夫婦関係などが記載されています。

明治5年の戸籍法施行以来、戸籍は手書き、またはタイプライターで作成、管理されてきました。平成6年に戸籍法が一部改正され、戸籍事務が電算機（コンピュータ）によって、処理できるようになりました。

中頓別町では、戸籍証明書類の正確性の向上と迅速化、災害で紙戸籍が消失する事態などに備え、平成26年9月29日（改製日9月27日）から、戸籍事務を電算化する予定です。

◆戸籍の電算化で

何が変わるの？

- 戸籍に関する様々な届け出から作成までが正確に速く処理され、証明書の発行までの時間が短縮されます。
- 戸籍は、現在の和紙原本からコンピュータを用いた磁気媒体に変わるため、プライバシーの保護が強化されます。
- 電算化により、手書きで書かれていた戸籍がすべて活字となり、紛らわしい書き癖などの字がなくなり、分りやすくなります。
- 長い文章となっていた記載内容が項目化され、見やすくなります。
- 磁気ディスクに記録されたデータを町（正本）と法務局（副本）が所持することにより、災害などで被害を受けた場合でも復元可能となります。

◆今までの戸籍は

どうなるの？

- 電算化により、現在の戸籍は『平成改製原戸籍』と名称を変更し、町に150年間保存されます。
- 平成26年9月の改製以前に死亡や婚姻などですでに戸籍から除かれている方は、電算後の戸籍には記載されません。相続などで、このような事項が記載されている証明が必要な場合は『平成改製原戸籍』を申請していたければ、交付が受けられます。

使用できない文字と、それに対応する正字の一例

使用できない文字（誤字）

紀 藤 喜 → 紀 藤 喜
紀 藤 喜 → 紀 藤 喜
紀 藤 喜 → 紀 藤 喜

正字

紀 藤 喜

◆戸籍の附票は？

■戸籍の附票とは、戸籍に記載されている方の住所の履歴を記録したもので、戸籍同様、本籍地のある市町村で管理しています。戸籍の附票も紙による管理からコンピュータによるデータ管理になります。

戸籍証明の呼び名の変更

	現 在	電 算 化 後
名称	こせきとうほん 戸籍謄本	ぜんぶじこうしょうめいしょ 全部事項証明書
	こせきしょうほん 戸籍抄本	こじんじこうしょうめいしょ 個人事項証明書
様式	B 4 判横長	A 4 判縦長
書式	文章体縦書き	項目別横書き

◆戸籍に用いられる文字

■氏名の文字は、人の同一性を識別するために社会生活上重要なものですが、手書きから始まった戸籍の記載は、書き癖や崩し文字により、辞書に載っていない「誤字」で記載されていることがあります。このような場合、戸籍電算化後は、常用漢字や人名用漢字など、その文字に対応する「正字」と「俗字」（法務省で定めている文字）に置き換えることとなります。

■戸籍の電算化により文字が正字に置き換えられる方（本町に本籍のある方に限る）には、8月中に役場からお知らせしますので、ご理解とご協力をお願いいたします。

■正字への置き換えは氏名そのものを変更するものではないため、町発行の国民健康保険証などはそのまま使用できます。

◆地番表示の「の」を削除

■住民票や印鑑登録証明書などは、自動的に戸籍と同じ表記になります。

■本籍や住所の地番表示に「の」がついている場合、電算化後は「の」がつかなくなります。
（例）現在、1番地の2
電算化後、1番地2

新規となる 全部事項証明書



(1の1) 全部事項証明	
本 籍 氏 名	北海道枝幸郡中頓別町字中頓別172番地6 中頓 太郎
戸籍事項 戸籍改製	【改製日】 平成23年10月1日 【改製事由】 平成6年法務省令第51号附則第2条第1項による改製
戸籍に記録されている者	【名】 太郎 【配偶者区分】 夫 【生年月日】 昭和38年4月2日 【父】 中頓一郎 【母】 中頓富子 【続柄】 長男
身分事項 出 生	【出生日】 昭和38年4月2日 【出生地】 北海道枝幸郡中頓別町 【届出日】 昭和38年4月8日 【届出人】 父
婚 姻	【婚姻日】 平成2年8月30日 【配偶者氏名】 富士桃子 【従前戸籍】 北海道枝幸郡中頓別町字中頓別10番地1 中頓一郎
戸籍に記録されている者	【名】 桃子 【配偶者区分】 妻 【生年月日】 昭和40年3月3日 【父】 富士次郎 【母】 富士花子 【続柄】 長女
身分事項 出 生	【出生日】 昭和40年3月3日 【出生地】 東京都富士区 【届出日】 昭和40年3月10日 【届出人】 父
婚 姻	【婚姻日】 平成2年8月30日 【配偶者氏名】 中頓太郎 【従前戸籍】 東京都富士区中央100番地 富士次郎

発行番号 00000001

これは、戸籍に記載されている事項の全部を証明した書面である。

平成〇〇年〇〇月〇〇日

北海道枝幸郡中頓別町長 野邑 智雄

職印



本 籍	北海道枝幸郡中頓別町字中頓別百七十二番地六
氏 名	中頓 太郎
生 日	昭和三十八年四月二日
生 地	北海道枝幸郡中頓別町
届 出	昭和三十八年四月八日
届 出	父
婚 姻	平成二年八月三十日 富士桃子
婚 姻	従前戸籍 北海道枝幸郡中頓別町字中頓別一〇番地一 中頓一郎
出 生	昭和四十一年三月三日
出 生	東京都富士区
届 出	昭和四十一年三月十日
届 出	父
婚 姻	平成二年八月三十日 中頓太郎
婚 姻	従前戸籍 東京都富士区中央一〇〇番地 富士次郎

印

従来の戸籍謄本

戸籍のQ&A

Q本籍地と住所は同じ？

A住所は現に住んでいる所、本籍地は戸籍の所在場所をいいます。戸籍の証明を求めるときは、本籍地のある市町村役場に限られます。

Q筆頭者と世帯主は同じ

A筆頭者とは、戸籍の冒頭に記載されている方をいいます。現行の戸籍法では、親、子、孫三代にわたる戸籍は禁止されていますので、祖母と孫が同じ戸籍に入ることはありません。世帯主とは、同じ屋根の下で住み、生計を共にする家族（世帯）の代表者です。

Q戸籍謄本と戸籍抄本は違うの？

A戸籍謄本とは、その戸籍に記載されている全員を書き移したもので、戸籍抄本はその一部を抜粋し書き移したものです。手数料に変更はありません。

問合せ先：総務課住民グループ（戸籍担当）☎6-1111

1 職員数の任免及び職員数に関する状況（特別職を除く）

（1）職員数

区 分	H25.4.1 現在 職 員 数	H25.4.2～H26.4.1		H26.4.1 現在 職 員 数
		採用者数	退職者数	
職員数	80人	5人	7人	78人

（2）部門別職員数の状況（各年4月1日現在）

区 分	平成23年度	平成24年度	平成25年度	平成26年度
一 般 行 政 部 門	42人	41人	42人	42人
特別行政部門（教育）	6人	6人	6人	6人
公営企業等会計部門	33人	32人	32人	30人
合 計	81人	79人	80人	78人
職員1人当たりの住民数	23.9人	24.6人	24.1人	24.5人

2 職員の給与の状況

（1）1人当りの支給額（平成25年4月1日現在）

区 分	平均給料月額	平均給与月額	平均年齢
一般行政職	333,418円	350,207円	44.9歳

（2）初任給基準（平成25年4月1日現在）

区 分	学 卒	中 頓 別 町	国 家 公 務 員
		大 学 卒	大 学 卒
一般行政職	大 学 卒	172,200円	172,200円
	高 校 卒	140,100円	140,100円

注）「一般行政職」とは、医師、保健師、看護師、福祉職（保育所）などの特殊な職種を除いた一般事務や一般技術職をいいます。

（3）手当制度の状況（平成25年4月1日現在）

手当名	支 給 金 額 等	手当名	支 給 金 額 等
期末手当 及び 勤労手当	6月期 1.225月分 0.675月分 1.90月分 12月期 1.375月分 0.675月分 2.05月分 計 2.600月分 1.350月分 3.95月分 職務上の段階、職務の等級による加算措置：無	住居手当	自己所有 10,000円（10年間のみ） 借家・借間 最高27,000円 （12,000円を超える家賃が対象）
扶養手当	配 偶 者 13,000円 配偶者以外の扶養親族 1人につき 6,500円 特定期間の加算 5,000円 配偶者のいない職員 11,000円	通勤手当	自家用車使用 最高24,500円 交通機関利用 最高50,000円 （いずれも通勤距離が2km以上）
		その他	管理職手当、時間外勤務手当、 特殊勤務手当、寒冷地手当など

3 職員の勤務時間その他の勤務条件の状況

（1）勤務時間

区 分	勤 務 時 間 等
勤務を要する曜日	毎週月曜日から金曜日までの5日間 （国民の祝日及び12月30日から1月4日を除く）
1日当りの勤務時間	午前8時30分から午後5時15分まで
1週間当りの勤務時間	38時間45分勤務（7.75時間×5日間）

（2）休暇制度（一般行政職）

休暇の種類		休 暇 制 度 の 内 容	使用実績
年次有給休暇		全職員に対し、１年につき最大２０日間付与 （前年に未使用日数がある場合は最大２０日を翌年に繰越）	平均日数 ７日
病気休暇		職員が負傷又は疾病のため療養する必要がある、そのため勤務しないことをやむを得ないと認められる場合に対し、必要最低限の期間として最大９０日	３件
特別 休暇	生理休暇	３日を超えない範囲において、必要と認める期間	０件
	妊娠通院の休暇	妊娠した職員に対し、保健指導・健診の休暇を付与	０件
	妊娠障害の休暇	妊娠に伴うつわり等の障害により勤務が困難な職員に対し、２週間以内	０件
	産前産後休暇	分娩予定日前６週間から出産の日の翌日から８週間を経過するまでの期間	０件
	育児休暇	生後１年に達しない子を有する職員に対し、１日２回それぞれ３０分以内	０件
	配偶者出産の休暇	配偶者の出産に際し、３日以内	０件
	法要の休暇	配偶者及び１親等の血族に限り１日	０件
	忌引の休暇	親族の喪に遇った職員に対し、続柄及び死亡時の生計関係に応じ１日から１０日	１３件
	夏季休暇	夏季における盆等の諸行事、心身の健康維持・増進等により、７月から９月までの間において３日以内	平均日数 ２．２日
	その他の特別休暇	結婚休暇、ドナー休暇、ボランティア休暇、子の看護休暇など	０件
無給 休暇	介護休暇	負傷疾病又は老齢により親族等を介護しなければならない職員に対し、６月を限度として必要と認められる期間	０件
	組合休暇	職員組合活動に従事する場合に必要と認められる期間	０件

「中頓別町人事行政の運営等の状況の公表に関する条例」に基づき、次のとおり公表します。

平成25年度 中頓別町人事行政の運営等の状況

4 職員の分限及び懲戒処分の状況

区分	内 容	平成25年度の状況
分限	分限処分とは、勤務実績が良くない場合、心身の故障のため職務の遂行に支障がある場合や長期の休養を要する場合など、公務能率を維持するために問題が生じた際、任命権者の権限で降任、免職、休職、降給させることができるものです	休職 0件
懲戒	懲戒処分とは、法律又は条例、規則、規程に違反した場合、職務上の義務に違反し又は職務を怠った場合、全体の奉仕者たるにふさわしくない非行のあった場合、免職、停職、減給、戒告となるものです	停職 0件 減給 2件 戒告 4件

5 職員の服務の状況

地方公務員法第30条の規定により、すべての職員は、全体の奉仕者として公共の利益のために勤務し、且つ職務の遂行に当っては、全力を挙げてこれに専念しなければならないとされています。

区 分	内 容	違反者数
命 令 に 従 う 義 務	職員は、法令に従い、且つ上司の職務命令に従わなければならない	0人
信用失墜行為の禁止	職員は、職の信用を傷つけ、又は職の不名誉になるような行為をしてはならない	0人
秘 密 を 守 る 義 務	職員は、職務上知り得た秘密を漏らしてはならない。その職を退いた後も同様とする	0人
職務に専念する義務	職員は、勤務時間中、職務に注意力の全てを用い、職務のみに専念しなければならない	0人
政 治 行 為 の 制 限	職員は、政治活動等をしてはならない	0人
争 議 行 為 等 の 禁 止	職員は、ストライキ等をしてはならない	0人
営 利 企 業 従 事 制 限	職員は、営利を目的とする私企業を営み、又は報酬を得ていかなる事業にも従事してはならない	0人

6 職員の研修の状況

研 修 区 分	受講者数	研 修 内 容 等
北海道自治研修所	19人	法令実務研修、地方自治法研修など
宗谷町村会研修	14人	法務研修、新規採用基礎研修など
各種専門研修	1人	専門知識及び技術等の習得研修など
その他の研修	12人	
合 計	46人	

7 職員の福祉及び利益の保障の状況

(1) 福利厚生制度に関する状況

区 分	受診者数	内 容 等
総合検診	64人	人間ドック
職員検診	50人	上記対象外等の職員の健康診断
腰椎検査	14人	保育所職員等
合 計	128人	

(2) 公務災害補償制度

加 入 団 体	災害件数	災 害 の 概 要
地方公務員災害補償基金 北海道支部	0件	

8 公平委員会に係る業務の状況

- (1) 勤務条件に関する措置の要求の状況 (2) 不利益処分に関する不服申立ての状況
該当なし 該当なし

問合せ 総務課総務グループ 人事担当 (☎6-1111)

白球を追い駆け

7月6日、町内ふれあいスポーツ広場で町民ソフトボール大会が開催され、一般男女混合の5チームによるリーグ戦が行われました。大会結果は以下のとおりです。

			(得失点差)
優勝	兄さん's	3勝1敗	8
準優勝	チームKAZU	2勝2敗	12
3位	合同チーム	2勝2敗	-1
4位	ニョウタンパク	2勝2敗	-16
5位	長寿園	1勝3敗	-3



守って！交通安全

7月14日、国道275号線旧開発跡地前広場のぼり線で、こぐまクラブ・生活安全協会・枝幸警察署が協力し、手旗を振りながらドライバーに交通安全の啓発活動を行いました。また、車両を止め、ドライバーに啓発品（リーフレット・ポケットティッシュ等）を手渡しました。

観客200人で盛り上がるライブ！

7月15日町民センター大ホールにて、「ブギウギ専務」でお馴染みの上杉周大率いるTHE TON-UP MOTORS（ザ・トンアップモーターズ）がライブを開きました。全道179市町村を廻るこのツアーは、4月13日、江差町から始まり中頓別町は57ヶ所目（33日目）。3曲を熱唱し、最後の曲では「北海道ブギ」を「中頓別ブギ」に替えるなど、会場内を盛り上げました。ライブ後は記念撮影をし、握手会・サイン会を開き町内ファンと触れ合いました。



神輿渡御 沿道で よっちゃれ披露

中頓別神社例大祭が
7月22～24日に行わ
れました。神輿渡御は
7月23日に行われ、小
学生が手作り神輿やよ
っちゃれ、太鼓を披露。

沿道にはたくさんの
見物人が集まり、渡御
一行に拍手を送ってい
ました。



昔ながらの紙芝居に感動

7月18日、柔剣道場内で恒例
の図書室まつりが開催され、児
童園児ら20人が紙芝居、風船割
りを行い、中から出たカードで
絵本を貰うゲームなど「本」に
ちなんだ催しを満喫しました。

参加者平均 79.3 歳 みなさん元気です！

7月16日、メモリアルパークゲートボール場
で宗谷地区老人クラブ連合会ゲートボール大会
が開かれ、管内5町村から10チーム(53名)が
参加。中頓別町からは2チームが参加し、中頓
別Aチームが7位、中頓別Bチームが9位でした。
来年は上位目指し、頑張ってください！





こども館で消防訓練

7月30日、認定こども園では、園児・職員と夏休み中の学童を合わせた57名が交流スペースから出火したとの想定で消防訓練を実施しました。園児らは煙を吸わないよう手を口に当て園庭へ避難。その後、消防支署職員に支えられながら放水訓練を行いました。

町の代表牛 決定！

第58回を迎えた中頓別町乳牛共進会が7月28日、上駒の畜産総合施設で行われました。

15頭の出陳牛から審査の結果選ばれたのは、昨年に続き石黒和浩さん所有の「ブラックストーン クリアデール プロント エモリー」号がグランドチャンピオンとなりました。来月豊富町で行われる道北共進会で、中頓別代表



ALT(外国語指導助手)のブレアー・フィオナ先生 1年間ありがとうございました。

information
～お知らせ～

Our family has been in Nakatonbetsu for 1 year. It is only a short time but we have made many new friends and had many different experiences. Nakatonbetsu is a small town but we think it is a wonderful place. We think the people who live in Nakatonbetsu are very lucky. Many people have helped us while we have been here. So, for now, we are going back to Australia but we plan to come back to Japan some time.

Please don't forget our faces. Thanks to everyone who looked after us. In this short year, there have been many kindnesses shown to us. We will never forget you. We will meet again!

私たちは4人で1年間中頓別にいました。短い時間でしたが、たくさんの新しい友達を作っているいろいろな良い経験も出来ました。中頓別は小さな町ですが素晴らしい所だと思います。中頓別に住んでいる人がとてもラッキーだと思います。いつも私たちをお世話してくれる人は沢山いました。なので、オーストラリアに行ってもいつか、日本に帰ってくるつもりです。私たちの事を忘れないでください。

皆さんのおかげで頑張れました。

この短い一年間、お世話になりました。私たちはあなたたちを決して忘れません。これからもどうぞよろしくお願いいたします。

またお会いしましょう！



■左から
ブレアー・アンニャちゃん
ブレアー・フィオナさん(ALT)
ブレアー・ライリーちゃん
ブレアー・マイケルさん

*8月4日(月)に離町されました。

農業委員会会長に森川健一さんを選出

7月22日に開催された農業委員会総会で、互選により農業委員会会長に森川健一さん、会長職務代理者に石井広幸さんが選ばれました。

任期は平成26年7月20日から平成29年7月19日までの3年間となります。

公選委員 (5名)	石黒和浩さん(字上駒) 鈴木義博さん(字中頓別) 石井広幸さん(字敏音知) 宗像育美さん(字上頓別) 常本啓二さん(字松音知)
選任委員 (3名)	森川健一さん(農協推薦) 栗林松三さん(共済組合推薦) 藤田健一さん(町議会推薦)



農業委員会会長・森川健一さん



会長職務代理者・石井広幸さん

選挙管理委員会委員長に佐藤美昭さんを選出



選挙管理委員長
佐藤美昭さん(再)
同委員
藤田朋美さん(再)
周防雅行さん(再)
丸山博光さん(新)

選挙管理委員長・佐藤美昭さん

選挙管理委員の任期満了に伴い、議会で選挙が行われた結果、左の4名が当選されました。また、選挙管理委員長には、佐藤美昭さんが選出されました。

任期は平成26年6月29日から平成30年6月28日までの4年間となります。

また、同数の補充員選挙の結果、鳥田博さん、平中静江さん、相馬祥子さん、ボーセン仁美さんが当選されました。(任期は委員と同じです。)

監査委員の選任

前代表監査委員 三浦 義一さんの辞職に伴い、7月9日付けで代蔵 恵三さん(写真右)が監査委員に選任されました。

任期は平成26年7月9日から平成30年7月8日までの4年間となります。



7月10日、町長から
辞令書を交付

北海道警察本部長表彰を受賞



中頓別町交通指導員会長を務めている藤倉 基夫さん(小頓別)が、多年にわたる交通事故防止のための安全運転指導等を推進し、交通安全意識の高揚に努めるなど、警察活動に多大な協力をしてきたことが称えられ、北海道警察本部から交通部門で、北海道警察本部長表彰の受賞となりました。

藤倉さんは、大正12年生まれの90歳。昭和35年から交通指導員を始め、なんと54年間にわたり交通事故防止に尽くされました。引き続き、この活動に邁進したいとのこと。

「このゆびと〜まれ♪」 の活動

図書室だより

※ 7月2日こども館にて読み聞かせ
手遊び・エプロンシアター



※ 7月3・24日小学校にて
読み聞かせ・学級文庫入れ替え



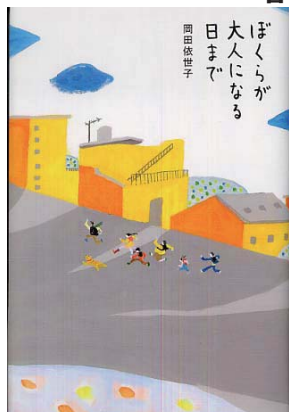
注目の新着本

(児童書)

『ぼくらが大人になる日まで』

著：岡田 依世子

講談社



自分のために、あるいは親の
ため、何かを目指して、ある
いは何かから逃れようとして、
様々な理由から中学受験をす
るために、進学塾へ通う6人が
目指す、2月1日の受験日直前
に選び取ったそれぞれの道は、

(一般書)

『村上海賊の娘 上・下』

著：和田 竜

新潮社



和睦が崩れ、信長に攻められ
る大阪本願寺。毛利は海路から
の支援を乞われるが、成否は「海
賊王」と呼ばれた村上武吉の帰
趨にかかっていた。折しくも、
娘の景は上乗りで難波へ向か
う。家の存続を占って寝返りも
辞さない緊張の続く中、度胆を
抜く戦いの幕が切っておとされ
る。第一次木津川合戦の史実に
基づく一大巨編。

※ その他、多数の新着図書が入りました。どうぞ、ご来室ください。

7月28日に元上富良野町で保健師の岡崎智子さんをお迎えし、「健診や病院での血液検査の値から何が見えるのか、どうしたら健康につながるのか」をテーマに講演会が開かれ32人の町民が参加しました。



「健診からはいじまる健康づくり」 「町民みんながいつまでも元気でいるために…」を考える 健康づくりセミナー



●上富良野町での取り組みから

「上富良野では、健診を受けることが当たり前。忙しい農繁期でも、ウォーキングに出かけることが生活習慣として定着している」と岡崎さんは言います。同町の取り組みは、平成11年に「どうして寝たきりになったのか」を知るため、町の実態把握から始まりました。二千人の健診結果を分析

したところ、「7割近くの人」が血圧を高いまま放置。すでにその7割の人に動脈硬化が始まっていた。さらに介護保険認定者の6割が脳卒中を発症」という実態が浮かび上がり危機感が走りました。「血管」を上富良野町の課題として、町の人と一緒に学習を始めたそうです。

●「血管を守る」って？

血管を守るとはどういうことでしょうか？血管の状態を知る方法として、一番手取り早く、誰もが取り組めるのが「朝晩の血圧を測ること」です。中頓別町でも、多くの方が行っていると思います。血圧が高いと、身体中の細胞で栄養や酸素、老廃物の交換を行うために、細い血管に無理をかけてしまうことになるので、血圧のパターンに合わせた治療をきちんと行うことが血管を守ることに繋がります。次に血管の中を

流れる血液の状態を知ることが大切です。よく血液がドロドロとかサラサラと表現されますが、どういう状態なのでしょう。その状態を知る方法が「血液検査」です。血液検査は病院や健診で受けることができます。

肝臓や腎臓の働きの状態を知るだけでなく、みなさんお馴染みの「赤血球」「ヘモグロビン（血色素）」「血糖」「中性脂肪」「LDLコレステロール」「HDLコレステロール」など、血液の質を知ることができます。これらの値で、血管の状態もわかるのです。

●「血液の質」を決めるのは

では、「血液の質」は何をもって決まるのでしょうか。年齢により、ホルモンやいろいろな酵素の働きが変わってきます。

遺伝も関係してきますが、これは個人の力ではどうにもできないことです。個人でできることは

「食べ方と動き方！」。これを読まれている方の中にも、体験されている方がいらつしやると思いますが、高血圧症や脂質異常症は生活習慣病と言われています。毎日の食べ方、動き方が大きく影響していることからきています。

口に入った食べ物は消化管から吸収され血液の中を流れて肝臓に行きます。そこで、血糖やLDLコレステロール、HDLコレステロール、中性脂肪などに形を変えて、筋肉や、脂肪細胞へ運ばれます。余ったものは肝臓に貯蔵しますが、そこにも貯蔵ができなくなると、全身の血液の中を流れま

みなさんの血管は守れていますか？ぜひ、年1回はこの血管を守るために血液検査をお勧めします（9月21日に特定健診があります。現在、申し込み受け付け中です。）
（☎6-1995 保健師まで）

It is good that we have lived in Nakatombetsu
and we would like to live there for long.

— 住んでいてよかった これからも住んでいたい —

人の縁不思議なるかな花菖蒲 高橋 恵翠	西日差す夕餉のトマト赤赤と 山崎 静女	帰省子に開口一番背丈問ふ 平田 栄珠	心太啜りて太さ確かめる 高橋 妙子	それぞれの団腹揺らしてへりまつり 菅原 貞子	丘に立つ教会白しラベンダー 東海林 海峯	満腹のサイロに牧夫の大昼寝 武田 雄峰	やまなみ吟社 七月例会
------------------------	------------------------	-----------------------	----------------------	---------------------------	-------------------------	------------------------	----------------

サッカーボールを寄贈



地域貢献事業の一環として中
頓別町郵便局（高山哲也局長）
は7月7日、局内に展示してい
た（W杯）ブラジル大会を記念
したサッカーボールを中頓別小
学校（笹原秀泰校長・児童数76
人）に寄贈しました。

公式球（5号）より小さい4号
ですが、デザインや色は同じ。

受け取った児童会4年の花田
聖也くん（左より2人目）は、「W
杯と同じボールだあ！」と目を
輝かし話していました。

編集後記

■7月16日、保健センターで生活を豊かにする会「北作楽」（きたさくら）の定期活動取材しました。この日は、他の行事等も重なり参加者が少なかったのですが、「お好み焼き・白玉団子」を皆で作りと、お互いが持ち寄った「漬け物」も昼食に。初めてこの会を取材しましたが、調理から食事まで和やかな雰囲気でした。ぜひ、みなさんも参加してみてくださいはいかがでしょうか。

■広報担当となり、早4ヶ月、町民の方々にも顔が知れ「写真撮ってえ」「この間は載せてくれてありがとう」などなど、お声をいただき、とても励みになります。もっともっと、いい広報誌ができるよう頑張っていきますので、よろしくお願いいたします。

戸籍だより

7月1日～7月31日受付分
（公開にご了承いただいた方のみ
掲載しています。）

えんぐみ

字浜頓別（7月22日）字豊平

土屋真澄さん 石井智香子さん

おくやみ

字中頓別 高橋 スミ子さん
(87歳 7月1日)

字中頓別 大西 キヨ子さん
(87歳 7月3日)

字松音知 後藤 直さん
(89歳 7月13日)

字中頓別 岩本 楠廣さん
(88歳 7月18日)

字中頓別 大久保 勲さん
(91歳 7月19日)

字中頓別 桑村 チヨ子さん
(97歳 7月22日)

人のうごき

（平成26年7月31日現在）

世帯 936(2)
人口 1,890(±0)
男 937(-1)
女 953(1)
（ ）内は前月対比

※世帯数・人口・男・女には
外国人も含まれます。

今月の裏表紙



8月3日、町内対抗スポー
ツフェスティバル。自治会
から選抜されたメンバーで、
一致団結しての「綱引き」。